

**SOLICITATION AMENDMENT /  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

**RETURN BIDS TO /  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Director Services Contracting 3 (D Svc C 3) /  
Direction des contrats de service 3 (DC Svc 3)  
Attention: Anna Maria Mangone, DC Svc 3-4  
By e-mail to / Par courriel :  
[Anna-Maria.Mangone@forces.gc.ca](mailto:Anna-Maria.Mangone@forces.gc.ca)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes

**Comments – Commentaires**

**THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A  
SECURITY REQUIREMENT/  
CE DOCUMENT NE CONTIENT PAS UNE  
EXIGENCE DE SÉCURITÉ.**

<p><b>Solicitation Closes / L'invitation prend fin:</b></p> <p>At / à:</p> <p>02:00 PM Heure avancée de l'Est (HAE)</p> <p>On / le:</p> <p>13 avril 2022</p>
--

<b>Title / Titre</b> Kits de réanimation de valve de demande	
<b>Solicitation No. / N° de l'invitation</b> W6369-22-A073	<b>Amendment No. / N° de la modification</b> 01
<b>Date of Amendment / Date de la modification</b> 15 mars 2022	
<b>Address Enquiries to / Adresser toutes questions à:</b> Anna Maria Mangone, DC Svc 3-4 Par courriel : <a href="mailto:Anna-Maria.Mangone@forces.gc.ca">Anna-Maria.Mangone@forces.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. / N° de téléphone</b>	<b>FAX No. / N° de fax</b>
<b>Destination</b> National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2	

**Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

<b>Delivery Required / Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered / Livraison proposée</b>
<b>Vendor Name and Address / Raison sociale et adresse du fournisseur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b>	
Name – Nom _____ Title – Titre _____	
Signature _____ Date _____	

**LA MODIFICATION 01 DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS NUMÉRO W6369-22-A073 VISE :**

1. À donner des précisions et à répondre aux questions des soumissionnaires éventuels ;
2. Modifier l'heure de fin de l'invitation ; et
3. Modifier « Retourner les soumissions à » et « Adresser toutes questions à ».

**QUESTIONS ET RÉPONSES :**

<b>Question 1</b>	Devons-nous fournir un certificat de dispositif médical avec l'offre ? Si oui, un certificat du fabricant serait-il suffisant? Nous sommes un revendeur et ne possédons pas un tel certificat.
<b>Réponse 1</b>	Un certificat de dispositif médical n'est pas requis avec l'offre. C'est au soumissionnaire de décider s'il inclut un certificat de dispositif médical dans son offre.

**L'INVITATION À SOUMISSIONNER NUMÉRO W6369-22-A073 EST MODIFIÉE COMME SUIT:**

- 1.1 SUPPRIMER à la page 1, « Heure normale de l'Est (HNE) » et REMPLACER par « Heure avancée de l'Est (HAE) ».
- 1.2 SUPPRIMER à la page 1, « Stefan Ivetic, D Svcs C 3-3-4-2 » et REMPLACER par « Anna Maria Mangone, DC Svc 3-4 ».
- 1.3 SUPPRIMER à la page 1 « [Stefan.Ivetic@forces.gc.ca](mailto:Stefan.Ivetic@forces.gc.ca) » et REMPLACER « [Anna-Maria.Mangone@forces.gc.ca](mailto:Anna-Maria.Mangone@forces.gc.ca) ».

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**